Declaration and Power of Attorney for Utility or Design Patent Application 特許出願宣言書

Japanese Language Declaration

私は、下欄に氏名を 宜言する:	:記載した発明者とし [*]	て、以下のとおり	As a below named in	ventor, I hereby declare that:	
私の住所、郵便の宛先な たとおりであり、	および国籍は、下欄に氏	名に続いて記載し	My residence, post o below next to my nar	ffice address and citizenship are as stated ne:	
	か、もしくは本来の、	、の氏名のみが下欄 最初にして共同の	name is listed below plural names are list	riginal, first and sole inventor (if only one) or an original, first and joint inventor (if ed below) of the subject matter which is ich a patent is sought on the invention hod	
上記発明の明細書(下間 に添付)は、	己の欄で X 印がついてし	いない場合は、本書	the specification of following box is chec	which is attached hereto unless the ked:	
	口1-18中子名 水色中	55 V P.		arch 17, 2004 as United States Application	
	_日に提出され、米国出版		Number and was amended on		
	とし、(該当する			_ (if applicable) or,	
年月	_日に訂正されました。2	又は、			
特許協定条約国際	张出願番号	Ł١.		al Application Number PCT/JP2004/003578	
	年月日に		and was amend	ed on (if applicable).	
(823) 0-811/ _			I hereby state that	I have reviewed and understand the	
私は、前記のとおりれ 容を検討し、理解したこ	補正した請求の範囲を含 ことを陳述する。	なむ前記明細書の内	contents of the abo	ove identified specification, including the by any amendment referred to above.	
	Ŕ 37 編第 1 条 56 項に5 ついて重要な情報を開え		I acknowledge the material to patentabi Regulations, §1.56.	duty to disclose information which is lity as defined in Title 37, Code of Federal	
に基づく、下記の外国 条(a)項に基づく、少な 際出願の外国優先権を 願の出願日前の出願日	35 部第 119 条(a-d)項 特許出願又は発明者証出 くても米国以外の 1 カ原 主張し、更に優先権の主 を有する外国特許出願、 iを以下に"なし"の箱に	出願、或いは第 365 国を指名した PCT 国 E 張に係わる基礎出 又は発明者証出願	Code §119(a-d) or patent or inventor international applicat other than the Uni identified below, by application for pater		
Prior foreign application 先の外国出願	S			Priority claimed 優先権の主張	
2003-077123	Japan	20/March/2003			
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	Filed)	Yes No あり なし	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year (出願の年月日)	r Filed)	□ □ Yes No あり なし	
□ その他の外国特許 る。	出願番号は別紙の追補的	登先権欄にて記載す		n application numbers are listed on a iority sheet attached hereto.	

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

私は、合衆国法典第 35 部 国仮特許出願の利益を主張する	第 119 条(e)項に基づく、下記の合衆 る。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §119 (e) of any United States provisional application(s) listed below.
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
(Application No.) (出願番号)		(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)
□ その他の合衆国仮特許出 載する。	願番号は別紙の追補優先権欄にて記	Additional provisional application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
願、又は第365条(c)項に基づ利益を主張し、本願の請求の第35部第112条第1項規定PCT国際出願に開示されてい日と本願の国内出願日又はPC	(120条に基づく下記の合衆国特許出 がく合衆国を指名した PCT 国際出願の 範囲各項に記載の主題が合衆国法典 の態様で、先の合衆国特許出願又は ない限度において、先の出願の出願 DT 国際出願日の間に有効となった連 56条に記載の特許要件に所要の情報 とを認める。	I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code §120 of any United States application(s), or §365(c) of any PCT international application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT international application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code §112, I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations §1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of this application.
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
(Application No.) (出願番号)	(Day/Month/Year Filed) (出願の年月日)	(現況) (Status) (特許済み、係属中 放棄済み) (patented, pending, abandoned)
□ その他の合衆国又は国際にて記載する。	特許出願番号は別紙の追補優先権欄	Additional U.S. or international application numbers are listed on a supplemental priority sheet attached hereto.
自己の有する情報および信ずであると信じ、さらに故意に法典第 18 部第 1001 条によりまたはこれらの刑が併科され陳述が本願ないし本願に対しことがあることを認識して、	づいて行った陳述が全て真実であり、るところに従って行った陳述が真実 虚偽の陳述等を行った場合、合衆国 J、罰金もしくは禁錮に処せられるか、、またかかる故意による虚偽による て付与される特許の有効性を損なう 以上の陳述を行ったことを宣言する。 記載の米国弁護士または代理人に本	I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made or information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willfur false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.
	られるいかなる行為に関して、同米	The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agen

The undersigned hereby authorizes the U.S. attorney or agent appointed herein to accept and follow instructions from either his foreign patent agent or corporate representative, if any, as to any action to be taken in the Patent and Trademark Office regarding this application without direct communication between the U.S. attorney or agent and the undersigned. In the event of a change in the persons from whom instructions may be taken, the U.S. attorney or agent appointed herein will be so notified by the undersigned.

国弁護士又は代理人が私に直接連絡なしに私の外国弁護士或るい

は法人代表者からの指示を受け取り、それに従うようここに委任

する。この指示を出す者が変更の場合には、ここに記載の米国弁

護士又は代理人にその旨通知される。

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

委任状: 私は、下記発明者として、下記に明記された顧客番号を伴う以下の弁護士又は、代理人をここに選任し、本順の手続きを遂行すること並びにこれに関する一切の行為を特許商標庁に対して行うことを委任する。そして全ての通信はこの顧客番号宛に発送される。

顧客番号 07055

POWER OF ATTORNEY: As a named inventor, I hereby appoint the attorney(s) and/or agent(s) associated with the Customer Number provided below to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith, and direct that all correspondence be addressed to that Customer Number:

CUSTOMER NUMBER 07055

Address: GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

1950 Roland Clarke Place Reston, VA 20191

直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

GREENBLUM & BERNSTEIN, P.L.C.

(703) 716-1191

唯一のまたは第一の発明者の氏名		Full name of sole or first inventor Makoto ASASHIMA	
同発明者の署名	日付	Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		3-40-9, Minamiotsuka, Toshima-ku,	
		Tokyo 170-0005, Japan	
第二の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of second joint inventor, if any	- 2 111 - 112 - 1
		Tatsuo HAMAZAKI	
同第二共同発明者の署名	日付	Second Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Tokyo, Japan	
国籍	-	Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		3-12-2, Asagayakita, Suginami-ku,	
		Tokyo 166-0001, Japan	
		, · · · · ·	

(第三またはそれ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Utility or Design Patent Application Declaration

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of third joint inventor, if any Hiroyuki KAGECHIKA	
共同発明者の署名	日付	Third Inventor's signature	Date
主所		Residence	
		Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		2-39-6, Oizumi-machi, Nerima-ku,	
		Tokyo, 178-0062, Japan	
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fourth joint inventor, if any	•
		Koichi SHUDO	
共同発明者の署名	日付	Fourth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
		Tokyo, Japan	
国籍		Citizenship	
		Japan	
郵便の宛先		Post Office Address	
		5-9-18, Shimotakaido, Suginami-ku,	
		Tokyo 168-0073, Japan	
		10ky0 100-0073, Japan	
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Full name of fifth joint inventor, if any	
共同発明者の署名	日付	Fifth Inventor's signature	Date
住所		Residence	
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	
第六の共同発明者の氏名(該当する場合)	1	Full name of sixth joint inventor, if any	<u> </u>
共同発明者の署名	日付	Sixth Inventor's signature	Date
住所		Residence	•
国籍		Citizenship	
郵便の宛先		Post Office Address	

(それ以降の共同発明者に対しても同様な情報および署名を提供すること。)

(Supply similar information and signature for subsequent joint inventors.)